

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA

AMERIKA

Excellent advertising
medium.

LETO VIII. VOL. VIII

ST. 30. — NO. 30.

CLEVELAND, OHIO TOREK, 9. SUŠČA 1915.

Mostne novice.

Shod Slovenske Lige pretečeno soboto se je klub nasprotju sijajno obnesel

NOVI BRAMBOVCI.

Slovenska Liga je sklical v soboto shod v Grdinovi dvorani z izrecno željo, da je shod samo za člane Lige in one naše rojake, ki hočejo pristopiti k Ligi. Shoda se je udeležilo kakih 200 rojakov. Pojasnil se je enkrat docela program Lige in konečno opozorilo člane na konvencijo vseh Jugoslovjanov v Chicagi, ki se vrši v torki in sredo, 9. in 10. marca. Ta shod — na katerem bodojo prvič zastopani vsi Jugosloviani skupno, kar pomni slovensko-ameriška zgodovina, bo največjega pomena za bodoče politično delovanje Lige. Kdo hoče shod brzjavno pozdraviti, naj naslov: Liga, 1722 Lombis St. Chicago, Ill.

Nashi slovenski in hrvatski socialisti so hoteli v soboto na shodu Slovenske Lige preprečiti, da bi Liga sploh zborovala. Hoteli so posnetimi svoje chicaške brate, ki so v Chicagi razgnali shod za Ligo. Toda v Clevelandu se jim to ni posrečilo. Dasi so spravili nad 40 sodrov v dvorano, nekaj slovenskih, večina pa hrvatskih, pa so morali brez uspeha oditi iz dvorane. To čudno postopanje socialistov, ki so tudi v prvi vrsti poklicani, da delujejo za delavski narod, za njega boljo bodočnost, je vzbudilo splošno ogorčenje med ljudstvom. Navadno delavci, njeni bili složni in skupno zbrani v Ligi, četudi so socialisti. Oni kot mi imamo skupno delo, in paziti je treba, da se naša bodočnost zoper ne izroči v roke kakim grofom ali plemenitim lenhom, ki se bodoje igrali z usodo naroda. Zato pa naj delavec pazi, da bo sam odločeval o svoji usodi, in socialisti so oni, ki bi moralni pomagati, ne pa razdirati. Početje pa, kot ga imajo danes socialisti, je vse odsode vredno, in oni načrnost delajo v roke avstrijske vlade, ker cepijo narod in so proti politični organizaciji naroda. Žal nam je, da moramo tako pisati, toda obupamo ne. Tudi nasi sodrugi bodoje sprevideli, da niso na pravem potu, in še vedno jim je odprta hrvatska roka, da sežejo v nju in se nam pridružijo. Premali smo, da se cepimo, močni bodemo, ko smo vsi skupaj!

— Minulo je pravkar leto, kadar smo bili primorani nastopiti proti gotovi vrsti trgovcev, ki so nam zagrozili z bojkotom in poginom, če ne bodoemo delali tako kot so oni zeleli. Svojo besedo so držali in skusal: celo leto na vse pretege tu in tam skodovati listu, da ga uničijo. Leto je minulo, mi pa še stojimo tu, bolj trdni in močni kot kdaj. In to boli in sri gotovo kliki, ker lista ne morejo uničiti. Poskušali so z ustavovitjo lastnega "katoliškega" lista, računali tja, skrivej se zbirali celo leto in kovali načrte proti nam. Toda da bi se oponzirili in res kaj začeli, toliko nimajo zmožnosti, ker jih uči prebrdka skušnja preteklosti: da mizar ni čevljar, in kramar ni tiskar. Zato so se pa tim trdne oprijeli prilike, ko se je pojavila v Clevelandu neka oseba iz Pittsburgha ter jimi natrevala, da začne z izdajanjem novega lista v Clevelandu. Vsi naši mračnjaki in člani bojkotskega društva so kot lačni tigri planili po tem novem upravičju, da jih bodoemo pa udusili. In ce bi svoje delo lepo izvrševali, kot se doстоju postenjem ljudem, bi molčali. Toda delo

ŽIVELA NAŠA JUGOSLAVIJA!

— Pozdravljeni, bratje Jugoslavije, Slovenci, Srbi in Hrvati! Prvič, odkar se zavedamo svojega naroda, ste se sedli, da sodite in dolocate o naši bodočnosti! Ni vam dano, da na lastnih slovenskih tleh odločate o svoji lastni zemlji, tu v zavetšcu svobodnih Zjed. držav ste se sedli univo svojega naroda, pooblaščeni in poslani od naroda, da ukrenejo o najbolj vznjeni stvari našega naroda — o svobodi! Ni nam zgodovina se dala enacega dneva, prvič je zaplapalo bratsko srbsko, slovensko in hrvatsko srce v enem duhu, v eni ideji: Svoboda in neodvisnost narodu! In svobodo dobimo, glas krivje in teptanja je premočan, da bi zaračna naša bodočnost. Job je pre-

stal najsilnejše gorje na svetu, tudi njegovo gorje se je nehalo! Mi smo tu, da živimo, živimo svobodno po postavah, kot si jih sami naložimo! Sramotna pega dvajsetega stoletja, ko živi 12 milijonov Jugoslovjanov v robstvu, se mora zbrisati iz zgodovine. Naj se nam da vsa pravica do svobodnega življenja, ker vsi smo ustvarjeni enako!

Sinovi Jugoslavije, zbrani v Chicagu: Ko boste gotovi s svojim delom, mi vsi vemo, da ste pronašli in nam odpri pot, po kateri bo hodil jugoslovenski narod, edin in složen do — svobode! Mi nudimo svojo bratsko roko in pomoč, in za nam je tisočne naroda!

— Opozarjam na oglas John Zulich, kjer priporoča rojakom dobre farme v bližini Clevelandu.

Turško uradno poročilo.

Carigrad, via Berolin, 8. marca. Dve oklopni streljale na forte v Smyrni skozi tri ure brez uspeha. Drugi dan je prišlo pet angleških oklopnikov in ena francoska ter, so streljale na Smyrno uro in pol. Sedem streljov iz naših baterij je zadelo sovražno brodovje. Mi smo neli štiri ubite in sedem ranjenih. Včeraj sovražnik ni resno napadal Dardanel.

Francosko uradno poročilo.

Pariz, 8. marca. Severno od Arrasa smo pridobili precej zemlje. Nemci so imeli velike zemlje, vendar so obzir na Notre Dame de Lorette, kjer smo vzeli več strelnih jarkov. V Champagne smo nekaj napredovali severno od Perthes. V Vogezih so naše cete zasedle dva hriba. Nasprotni napadi so bili popolnoma odbiti. Na desniem bregu reke Fechs smo dobili mestno Imberg ter zasedli neki drug važen hrib.

Avtrijsko uradno poročilo.

Dunaj, 7. marca. Na Poljskem se vrše boji na posameznih krajih. Rusi so bili od naše artillerije prisiljeni, da so zapustili več svojih točk v Karpatih. Pri tem so imeli Rusi velike zgube. Nočni ruski napadi so bili na vseh straneh odbiti. Ujeli smo pet častnikov in 75 mož. V severo-vzhodni Galiciji preladuje mir.

Nemško uradno poročilo.

Berolin, 7. marca. Naše cete o napredovali v francoski provinciji Champagne. Zajeli smo nekaj strelnih jarkov in 50 ujetnikov. Francoski napad pri Le Mesnil je bil brezuspešen, ter se morali Francozi, pod prisilom naše artilerije, umakniti. Bitke, ki se vrše v Vogezih, se niso odločene.

Naše operacije severno od Grodna se vrše po načrtu. Ruski nočni napad pri Mokarcu je bil odbit, kakor tudi ruski napad na Pzansnycu. Naši napadi južno od reke Rave so bili uspešni. Zajeli smo 3400 Rusov in šestnajst strojnih pušk.

Rusko uradno poročilo.

Petrograd, 7. marca. Posadka v Premyslu se ne držne več iz trdnjave, pač pa ne prestanato strelja s teskimi topov nad naše postojanke. Toda tisoč streljov iz trdnjave je ubilo pri nas enega moža. Avstrijci v trdnjavi se posebno zanimajo za tačke zrakoplove, ki neprestano krožijo nad trdnjavo. Pri sobolki smo zaplenili en nemški zrakoplov. Naša ofenziva na levem bregu reke Niemen severno od Grodna, se nadaljuje. Naše cete so pregnale sovražnika nazaj.

— Cleveland šteje po zadnjem uradnem štetju, ki se je pred kratkim izvrnilo v Washingtonu 707.683 prebivalcev, napredek pa 14.000 tekom štirih let. Tu navedemo se nekaj ohioskih mest glede njih števila prebivalstva: Akron 82.402, Barberton 12.525, Cincinnati 405.123, Columbus 208.642, Dayton 125.051, Lorain 35.300, Newark 28.809, Toledo 187.065, Youngstown 96.045, Gerard 4.056.

— Louis J. Perme, sin znane rojake Permeta, je prevzel mesto častnikarskega poročalca pri "The Cleveland Leader".

3 nadaljni forti razbiti.

Grška se pripravlja na vojno s Turki

Zavezniško brodovje obstrelije največje forte ob najožjem delu Dardanel. Rusi uspešno nadaljujejo z operacijami proti Nemcem in Avstrijem. Italija zahteva lep kos zemlje od Avstrije. Srbi so napadli Albanijo. Nemška blokada s submarini se je izjalovila.

Zadnji forti padajo.

London, 7. marca. Velikanjska bojna ladija "Queen Elizabeth", ki ima osem 15 palčnih topov, bojna ladija "Prince George" in oklopna križarka "Inflexible" z 12 palčnimi topovi so danes zjutraj pričeli streljati na zadnje forte pred vhodom v Marmarsko morje.

Dva forta sta bila uničena, v tretjem se je razstrelila shramba s smodnik. Ti forti, kateri se še obstrelijejo so najhujši in so deloma oboroženi s 14 palčnimi baterijami. Iz ladije "Queen Elizabeth" je bilo oddanih 29 streljov iz 15 palčnih topov.

Turki koncentrirajo vojaštvo.

Medtem pa pripravljajo Turki velikanske čete vojakov, da se postavijo v oran armadi Angležev v Francosov, ki se izraza, kakor hitro so forti podrti.

Včeraj je prišlo do bitke med Turki in francoskimi morarji, ki so se izkrcali. Zaveznički so v tem boju zgubili 19

bitih in 25 ranjenih.

Nove ladje na potu.

Pri Dardanelom hiti oddelek vzhodno-indijskega brodovja pod zapovedništvom admiralom Peirse. To brodove je že pričelo obstrelijevati obrežje Male Azije, in največja skoda je bila narejena v Smyrni, kjer so bile utrdbe postrojene z 32 strelji. Od sredine naprej strelja zavezniško brodovje na fort Dardanus.

Najmočnejši fort v Dardanelah, Torpedni rušilci na hribalcu min so očistili že velik del min, in francoski torpedni rušilci so dospeli že 16 milij dalec v Dardanele.

Rusko brodovje.

Rusko brodovje se mudi sedaj v bližini Carigrada pri Bosnoru. Namen te ruske flote je preprečiti turškemu brodovju, da ne odplove v Crno morje.

Ko pridejo zaveznički dovolj dalec do Carigrada, tedaj napade rusko brodovje skupno s francoskim in angleškim turško brodovje.

Turkom se bliža konec.

London, 7. marca. Položaj v Carigradu je opazen. V mestu sta dve stranki, ena za mir, druga za vojno. Vojno ministerstvo je razglasilo obsegno stanje. Da se Turki pripravijo na padec Carigrada, je najbolj značilno, ker je nemška vladni poslanički Zjed. držav, da zahvaljuje, kolikor je dosedel znanu, južno Tirolsko za sebe.

Nekaj tednov nazaj je Avstrija zavrnila vsako laško zahtevo po teritoriju, danes pa so vseh nemških krogih prepirčeni, da se bo moralna Avstrija z Italijo pogoditi radi meje.

Nemški časopisi pa so včeraj

prinesli dan, da zahteva Italija južno Tirolsko in kos

zemlje do Soče in do morja.

Glede Trsta se pa vrše posebna pogajanja.

Nemške zgube v vojni.

Pariz, 6. marca. Francoska vladna je izdala uradno poročilo,

ki trdi, da so imeli Nemci

od začetka vojne do danes 3.

000.000 mrtvih, ranjenih, bolnih in ujetih vojakov.

To poročilo se naslanja na nemško uradno poročilo.

Ta nemška uradna poročila so danes pričela, da so imeli Nemci 280.

670 mrtvih, 1.420.000 ranjenih,

in 300.000 ujetih, toda Francozi

trde, da so ponekod nemški

poročila nepopolna, in da

so nemške zgube lahko racu-

najo na 3.000.000.

Francozi kupujejo konje.

Forth Worth, Tex., 6. marca.

Sem je dosegla francoska ko-

misijska, ki namerava kupiti od

teksanskih rančerjev 3000 konj.

Nemci v strahu za Carigrad.

Washington, 6. marca. Nem-

ška vladna je danes uradno na-

posila vladu Zjed. držav, naj-

manj 100.000 mož v Afriko na

neko točko, od koder bo to ar-

mado lahko transportirati na

polotok Galipoli, kjer bo ča-

kala, da udari na Carigrad, ko

pribori brodovje pot do turške-

ga glavnega mesta. Turki so

odpoklicali mnogo vojakov iz

Egipta, da jih postavijo za

obrambo Carigrada. Bitke v

Egiptu so popularna preneha-

le, ker Turki potrebujejo evet

armado v obrambo Carigrada.

Balkan v ognju.

London, 7. marca. Bombar-

diranje Dardanel je vnebo

jevit ogenj med balkanski

narodi. V diplomatskih krogih

so mnenja, da ne bo dolgo tra-

jal, ko se bo odločila usoda

balkanskih držav, ali se udele-

že vojne ali ne. Položaj posta-

<

NAROČNINA:	\$2.00
Na Evropo	\$3.00
Za Cleveland po pošti	\$2.50
Premijsna številka po 3 centu.	

Dopoljni izraz predpis in očitnosti za načrtovanje

Vam pismo, dopisi in denar naj se podlaga na!

CLEVELANDSKA AMERIKA,

6120 ST. CLAIR AVE. N. E.

CLEVELAND, O.

EDWARD KALISH, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Read by 15,000 Slovenske (Kraljeve) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertisements rates on request.

TEL. GUY PRINCETON 189

THE CLEVELAND ASSOCIATION OF UNIVERSITIES LABEL

Entered as second-class matter January 5th 1900, at the post office at Cleveland, O., under the Act of March 3, 1879.

No. 20. Tues March 9, 1915.

CHAS. F. HORNIGOLD, Esq.

Poziv k skupnemu delu!

POZIV NA SLOVENSKO SVEČENIŠTVO.

Na naslov naših socialistov!

(Ivan Blatnik.)

Slovenska Liga je danes zgodovinsko dejstvo. Namen njen je oteti ostanke Slovenstva.

Slovenska Liga ne more biti in ne bo avstrijsko-patriotična. Avstrije ne pozna in jo zanika.

Slovenska liga pozna Slovence, Jugoslovane in Slovane sploh. Stremila bo ali za popolno neodvisnost Slovencev, ali pa, kar je še bolje, za ustvarjanje ene Jugoslavije, od Zilske doline, Celovca, Maribora, Gorice, Trsta, doli ob naši Adriji do Grške, preko balkanskega gorovja pa do tam konečno, koj koli prebiva jugoslovensko pleme.

Slovenska Liga ni in ne bo, in ne sme biti proti verski, ona želi, hoče, vabi, sili, da se združimo vsi Slovenci in Jugoslovani, brez ozira na vero in da preženemo tujca z rodne zemlje.

Ona se hoče pokazati kot praktično zedinjeni, nerazkosni, nestrankarski slovenski narod v Ameriki.

Ona hoče kruha, obstanka, črambe Slovencem. Ona hoče samo tisto, kar nam gre. Ona se je ustanovila zato, da Slovenci ne bodo zginali v žreli pangermanstva in panhitnega.

Zato se pise tega članka s prav posebno vmeno danes obrača na slovenske duhovnike v Ameriki in na trezno-misleče socialiste.

Duhovniki vseh držav v sedajnem evropskem boju branijo, nekateri celo v vojaških suknicah — svoj rod, svojo grudo.

Socijalisti vseh držav v sedanjem klanju branijo svoj rod, svojo grudo.

Zato apelujemo danes i naše svečenštvo in na trezno-misleče socialiste, da potegnemo z nimi, brez razlike.

Dunajsko Jakobinstvo.

Kako more slovenski svečenik potegniti za Dunajem, ki zapira njegove sobrate v bastijoni iz gole sumnje, da so nakanjeni Srbiom, to ne gre mejni v glavo.

Tako niso delali niti sanski-lotski Jakobinci v času francoške revolucije. Oni so poprej vsaj skovali postavo, po katerih so prelivali kri. Dunaj jo pa preliva brez postave in zoper postavo. Pohunjeni Dunaj ni za nas, ne za vas, slovenski svečeniki!

Kako more slovenski duhovnik vleči z Berolinom ali z Dunajem, dočim prvi razlastuje katoliške Poljake in jih namešča s pruskimi protestanti, in dočim drugi raznaroduje naše kraje s pomočjo Šulerajna, kateri naseljuje nemške protestante po naših krajih.

Vam, slovenski duhovniki v Ameriki, kličem, kako more le eden od Vas vleči kot katolik zaveznički vaših nekdanjih skru-

niteljev, Turkov? Et meminiscite juvat.

Svečenik, ki se veže s Turkom, s to največjo nesnago vseh vekov, je moral v resnicu tajno že davno odreči se krščanstvu, da človečanstvu.

In ali ste pozabili Stadlerjevo afero? Huni na Dunaju so mu zabranili sprejeti v katoliško cerkev mohameda Bošnjaka — Srba. To je tisti ultra-katoliški Dunaj; Ta krvnik nadrodo!

Duhovniki, pozabite na tistih par beraških čvankov, ki jih vlada v starem kraju krade borbenemu seljaku in z njimi plačuje deloma — svečeništvo. To so v resnici Judeževi grozi. Za teh par grošev se potem moli po naših cerkvah "za našega cesarja". Za teh par grošev se potem sme po naših cerkvah preprečiti bogoskrnska pesem "Bog obvari" — zaveznika turškega sultana. Bodite, svečeniki, če res nato mislite, popolnoma sigurni, da teh čvankov po vojni ne bo več, če znagata Tevton. Nemški Vandal nas bo pomagal površja zemlje z lankoto in teh namenov tudi ne skriva. Zato nas že sedaj prve posilja v bojne vrste, da bi nam zmanjkoval močkega rodu. Zato za take svečenike, ki se misljijo na dunajski čvenk, tudi tega čvanca ne bo, ker ne bo več Slovencev. Z zmago Tevtona pridejo na krasno našo zemljo protestantski Prusi. Potem pa good-bye zvezra cerkev in države.

Vzgled irskih svečenikov.

Stoletja so stali na strani irskega naroda njegovi svečeniki. Tudi oni so bili v Irski Ligi in se bорili zoper vlado, dokler niso priborili praktične svobode. Irska Liga deluje ponajveč z novci ameriških Ircev, je konečno premagala celo angleško vlado. Vzelo je pa stoletja. Nam se pa tako rekočili priložnost sedaj. Ali bodo naši svečeniki izdali svoj lastni rod? Tega ne verjamem.

Pljunate na Judeževe groše z Dunaja, mi Jugoslovani vas ne bodo preganjali, ne bodo vas tam treba dati za krah. Ali morebiti stradate med nami v Ameriki, kjer ni zveze cerkev in države? Ali vas ljudstvo samo ne podpira prav obilno? Med nami ne bode Bismarckovi, mi nimamo časa za verske igrače in versko preganjanje. Organizacija svobodomiselcev pa vam ne sme imponirati. Za trti, jih itak ne boste v modernejšem veku, nikdar! Čemu morati ozkorčen? Bodimo vsa toliko pametni kot so bili Nemci leta 1870, da so se združili v eno mogočno državo, ki je pa sedaj, žal postala prokletstvo celega sveta.

Mi smo razcepjeni po veri.

Ker smo razcepjeni po veri na pravoslavne, mohamedance in katolike, ne more postati nobena verska stran jugoslovenskega naroda močna dovolj, da bi mogla ali si držila drugo preganjati.

Mi bodo imeli dovolj ran na desetletja in se ne bodo smešili še z verskimi prepri.

Mi nismo huni, nismo Prusaki, nismo Bismarci, mi imamo širše obzorje, mi hočemo živeti, mi hočemo pa tudi družim dati živeti. Pri nas ne sme biti in ne bo kulturnega boja. Črnogorci niso se nikdar preganjali radi vere, tudi Srbi ne. Srbi se prav posebno ne, ker na Srbškem sploh ni bilo do zadnjih časov katolikov, kar jih je tam po naključju, so bili v Belgradu. Prokleta Avstrija, pa je skrbela, da se navidez od Srbov ni do zadnjega časa zate nič storilo. To vse se je pa opravilo po srbskih zmaga. Sploh pa so bili Srbi predemokratični, da bi se borili za verske formule. Srbi pustijo popolno versko svobodo celo medjanom, že od nekdaj. Verske razlike v svoje namene med nami povdinja samo turški Dunaj. Danes so Srbi R'omom prijatelji. Ker tega hunki Dunaj in njegovo apostolsko mesarstvo ni moglo trpeti, je napovedalo to krvavo klanje. To je istina. Konkorat bo veljal tudi za Slovence. Le tevtonskega vpliva ne bo-

demo trpeli ne v cerkvi, ne v voli, ne v politiki, kajti Tevtonstvo je istovetno z Vandalsvom.

In naši socialisti.

Z možmi Kristanovega kalibra se ne bodo prepirali. Kristan je v vedni in ozki zvezzi z nemško protislavansko demokracijo. To veda povedati celo taki listi kot Vorwärts v Milwaukee. Tega mi Kristan ne bo brez stida zanikal. Njega Slovencem niti ne stejem.

Vi drugi, naši socialisti pa!

Socijalizem na kratko označen je politika protidobičkarstva.

Ta politika je tudi politika Lige. Mi smo zoper izkoriscenje slovenstva. Mi hočemo zagotoviti slovenskim mučenikom obstanek, kruh, kakor vi tudi.

Mi smo zoper svetovno vojno, vi tudi.

Mi smo zoper militarizem, vi tudi.

Mi ljubimo svoj rod, vi bi ga moraliti tudi, ker svoj rod ljubijo socialisti vseh dežela in se zanj borijo. Ce ste res socialisti, udarite za nami.

Mi ne govorimo nino o našem življenju, ker se borimo za kruh in obstanek.

Mi streminimo za idealnimi in materialnimi cilji.

Ce ste torej prepricani socialist, ne boste pustili Vandala izkoriscati slovenskega trina. Pojdite za nami. Pozdravili vas bodo preprisčeno, boriši se bodo z vami kot bratje po krvi.

Ker imamo ravno pravo prislost, pozivam našo Slovensko Ligo, da naj pri svojem ustanovnem shodu obilno preseki za publiceto, to se pravi, naj se na široko po Ameriki potom angleškega časopisa razve, da smo mi Jugoslovani. Slovenci, Hrvati in Srbi iz Avstrije — proti Avstriji. Poskrbimo zato, da se razkrinka laž avstrijskih janičarjev v Ameriki, ki trobijo med svet kako smo edini z Avstrijo. Zoper to e mora sprejeti ostra resolucija in kolikor mogoče najbolj razglasiti med svet. To prav poselno polagam na srce našim skušenim slovenskim časniki.

Med nami ne bode Bismarckovi, mi nimamo časa za verske igrače in versko preganjanje. Organizacija svobodomiselcev pa vam ne sme imponirati. Za trti, jih itak ne boste v modernejšem veku, nikdar! Čemu morati ozkorčen? Bodimo vsa toliko pametni kot so bili Nemci leta 1870, da so se združili v eno mogočno državo, ki je pa sedaj, žal postala prokletstvo celega sveta.

Jugoslovansko vprašanje v zgodovinskem času.

Piše: Dr. Franko Potočnjak.

V ogled vsega tega je jasno in očitno, kako grdo so zaboljeni nekateri naši ljudje, ki se podajajo iluziji in mislijo, da so žrtve, ki jih doprinajo naši narodi za tiranški habsburški dinastijo in nemško prusko vlado, v njih korist in korist njih domovine. Za časa same vojne so videli dovolj jasnih dokazov proti tej fiksni ideji, ne samo sedaj, ko so nemški in mažarski oficirji gnali slovenske "hrvatske in srbske svinje" v prve bojne vrste, da kolijo prvi svoje brate Ruse in Srbe, pač pa tudi sedaj, ko so Hrvatje zvejvali zmago pri Valjevem, in so na vrhu nega hriba razvili hrvatsko zastavo. Pa prišel je mažarski častnik, poteptal hrvatsko zastavo v blato, in razbesil mažarsko.

Najbolj navadni način, po katerem se nezdovoljni in tlačeni narodi oslobodijo tiranstu in suženjstvu, je ustanoviti ali kasneje dovesti do skupne akcije vseh jugoslovenskih narodov. Razdeljeni in nesložni, nismo mogli nikamor, edini in složni si lahko ustvarimo garancijo za mirno bodočnost.

(Dalej je podrobnejše besedilo o slovencih in krivično vladu, da si sami bodo kupili grb. Tu voda pravogor. More nista — svoja smrt, moje življenje).

Ali more, ali sme pravi Jugoslov — Slovence, Hrvati ali Srbe, slušati politiki, ki delajo močno suženjstvo njegovega naroda in domovine, ali more tak narod sluhati tuji državi, ki drži tak narod kot živino v hlevu, mu sesa življenske soko, ga ponižuje, ne daje nobenih pravic, a na lagala mu vse mogočna bremena in dolžnosti. Zakaj se dovoli v Avstriji, da nemec pritisca Slovana ob zid, a Mažar mu arhelje drobovje in telesa? Kakšna pravica je to?

Ziviljenje kot ga živijo Hrvati, Srbi in Slovani v habsburški monarhiji, je neumestno in smrtonamerno, nedostojno podenca, se manj ali hčemo tudi da naši sinovi nadaljujejo isto življenje, da se nas narod tudi v nadaljevanju posamezne postopevne vsakega dostojnega človeka. In če smo dosedaj tako živeli, ali hočemo tudi da naši sinovi nadaljujejo isto življenje, da se nas narod tudi v nadaljevanju posamezne gradivo, enačenja, kar je bil eden značilnost slovenskega naroda. Ne, to se mora vendar enkrat nehati. Ako smo doslej po kritivem umevanju dolžnosti in slabne narodne zavesti prenašali potpeljivo vse trpljenje in eksperimentacijo na našem narodu, čas je sedaj, da se to konča. In četudi bi habsburški vladarji držali svojo besedo, če bi s tolikimi heterogenimi narodi naredili živel: v slogi in pravili — vse to nam ne more pretečiti, da se bodo izvojujemo boljšo srečo in lepše dneve v zvezi z enakopravnim in rodnim nam bratom. Mi smo narod, ki hoče biti svoj, samostojen in svoboden, in najmanj hočemo biti navezani na one, ki so na stoletja izrabljali, da jih nam krive prisege in hči naše davke in dobra dela.

Zavest narodnega edinstva Hrvatov. Srbov in Slovencev je največji in najbolj poglaviti motor pri delu za osloboditev našega naroda. Mi moramo spoznati resnico. In ko se uživi enkrat v nas resnica, da smo en narod, tedaj moramo gledati, da to narodno edinstvo tudi v skupno delo privedemo, da zjednimo življenske odnose in povzročimo pri tem narodnem organizmu edinstven napredek in razvoj.

To pa more biti samo v enem državnem organizmu, v samem državi, kjer je vlada tako urejena, da se vse javno življenje naroda tako vodi, da je vsem enaka pravica — glavni smotri vlade pa mora biti — sreča in blagostanje naroda. Salus populi suprema lax — blagostanje naroda je najvišja vrednost, in kakor nas ta postava tira, da se potegnemo iz žrela naših tiranov, tako nam mora ta postava voditi, da se obdržimo boljšim časom, kjer se bodo brigali sami za sebe in delati na to, da zaguramo življenje sebi in našim potomcem.

Sedaj pridemo do vprašanja, kako in kdaj se bo to veliko delo narodne osloboditve zvršilo?

Najbolj navadni način, po katerem se nezdovoljni in tlačeni narodi oslobodijo tiranstu in suženjstvu, je ustanoviti ali kasneje dovesti do skupne akcije vseh jugoslovenskih narodov. Razdeljeni in nesložni, nismo mogli nikamor, edini in složni si lahko ustvarimo garancijo za mirno bodočnost.

Doprni

Grătovič govoril rojatom do srca, in seno njegovega govorila ni padlo na nerodovitna tla.

Za njim je govoril neki tukajski spoštovanji rojaki, ki je v kratkih besedah dokazal vnebovijoče krivice avstrijske vlade napram nam Slovenscem v naši ožji domovini Kranjski, Primorski, Stajerski in Korški. Navedel je neizpodobitne fakte: osoo Slovencev v Tištu nima niti ene od vlade postavljenih na spodnji vrh, način na katerem so zatrali naši žitnici v gimnaziju, postavljenih na spodnji vrh, način na katerem so zatrali naši žitnici v gimnaziju, postavljenih na spodnji vrh, način na katerem so zatrali naši žitnici v gimnaziju, postavljenih na spodnji vrh, način na katerem so zatrali naši žitnici v gimnaziju, postavljenih na spodnji vrh, način na katerem so zatrali naši žitnici v gimnaz

Slovenska Dobrodolna Zveza

Ustanovljena 13.
novembra 1910.



Gleveni sedež:
Cleveland, O.

Inkorporirana v državi Ohio leta 1910.

Pravnačnik: JOHN GORNICK, 6105 St. Clair Avenue.
Podpredsednik: PRIMOS KOGOJ, 3904 St. Clair Avenue.
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1053 East 62nd Street.
Blagajnik: JEROME KNAUS, 6129 St. Clair Avenue.
Zdravnik: JAMES M. SELISKAR, 6127 St. Clair Avenue.

ODBOJNIKI: F. M. Jakšič, 1303 Norwood Rd., 1309 E. 55 St.,
Mr. Zorn, 2909 Prosser av. Frank Orne, 6038 St. Clair Ave. Anton Grdin,
6127 St. Clair Ave. Ignac Smuk, 1098 E. 66 St. Anton Orlir, 1158 E. 61 St.
Zvezino glasilo "CLEVELANDSKA AMERIKA"

Vsi dopisi, druge uradne stvari in denarnine nakaznice naj se pošljajo
na glavnega tajnika.

Pisarna glavnega urada se nahaja na 1052 E. 62nd Street, prvo nad-

stropje, mazaj. Cuy. telefon: Princeton 1276 R.

Nadaljevanje iz 2. strani.

Justin, tajnikom Andrej Bončač, blagajnikom Anton Ule, nadzornika sta Ivan Ivančič in Fr. Ažman, delegat Fr. Justin Dasi so zelo slabe delavski razmere, vendar so lorainski Slovenci pokazali svoje zlato srce. Tako je, pristopilo 71 članov, ki so zbrali \$84.75.

Lorainski Slovenci! Konec vojne bo iz zmago zaveznikov. Vi ste postavili Ligo, ki bo to po svojih močeh podpirala. Storili ste, kar je v vaši moći, storili ste svojo dolžnost in boste slava vam! A. Sabec.

Moon Run, Pa. Kakor povod, tudi v naši naselbini ne manjka nasprotnikov Slovenske Lige. Preteklo nedeljo smo imeli zborovanje Slovenske Lige. Neki bolj napreden (?), Slovenc pa je prišel zborovanje podpirati, kar mi drugi s trudom postavljamo. V svojem govoru se je hvalil koliko je on že dobrega storil za Slovence v naši naselbini. Resnici na ljubno pa naj bo povedano, da je naprestano, odkar je tu, delal preprič v naselbini, in tako je tudi na seboj prišel delati preprič med rodoljubi. Nekaj je čevalj, naj se ne damo zapeljati, da mi sploh nimamo nobene podlage in še veliko takih čenč, kot so si jih izmislih gozdje v Chicagi. Pa škoda pač, da bi omenjal njegovo čenč, zlastno pa je dovolj da se med nami najde nasprotniki onega, kar je za kose in napredek slovenskega roda. Zavednim Slovencem pa klicem: Ne poslušajte tacih, ki ob vsaki priliki isčejo preprič, ker sejejo veter in želi bojevi vihar!

Pozdrav vsem rodoljubom: po širni Ameriki.

P. S. (Pošiljam vam tudi enega novega naročnika. Kakor nitro sem mu pokazal vaš list, mu je tako ugajal, da se je tako naročil).

Zaveden Slovenec.

Joliet, Ill. Cenjeno uredništvo. Danes vam naznjam veselo vest, da smo se tudi v Jolietu zbudili. Ko človek prebira napredno časopisje, se mu sreči siri veselja, ko vidi povod tako silno zanimanje za Slovensko Lige. Povsod vstajajo narodni sinovi, povsod se budi narod, le — Joliet, ta je zadnji, kadar se gre za narod! namomo dovolj denarja, da platujo po 200 kocij za enega urteviga, toda nimamo denarja, da bi pomagali umirajoče k koperinemu življenju. Edino naše društvo "Triglav" se zbudilo. Imeli smo v nedeljo več, in pri tej priliki je dovoljno društvo iz svoje blagajne \$5.00 za Slovensko Ligo. Denar odpreljemo na glavni odbor, ko bo izvoljen 9. marca v Chicagi. In člani društva se tudi sklenili, da bo vsak daroval po svojih močeh, da se bo nabraša čim večja svota. Članom društva klicem: Dobro ste napravili, veliko je Slovencev, a nihče se ni spomnil Slovenske Lige, vam pa je poštalno srce, da je slovenski narod tu, ki potrebuje vaše pomoči. Ziveli Slovenci v Jolietu, ki se zavedate, da ste sinovitake majke Slave! Martin Ratajnik dr. Triglav.

La Salle, Ill. Cenjeno uredništvo. Kakor povsod, gre tu pri nas nekoliko bolj slabo, kar se tice delavskih razmer, veliko storilo dejavcev romana, ki delajo v tovarnah, vajo le po tri dni na teden, vod premoževi rovi delajo jasno slabo. Zato je svetujem

rojakom, da bi sem hodili za delom.

Ko premišljujem vojno v Evropi, moramo priznati, da je sramota za Avstrijo, ki ni imela toliko, da bi nas preživila, in si moramo po vseh krajih sveta služiti kruha, pa se se dobijo naši žalostni rojaki, ki se potegnijo za to Avstrijo. Jaz bi reklo, da se ni treba dosti potegovati za to, da želimo in za to avstrijsko vlado, ker nima pravega obstanka. Ko bodes šel po deželi in po mestih, boš slišal samo tujo nemško besedo govoriti, in če ne znaš po mestih nemško, se zapeč krajcarjev kruha ti ne daš. Slovenci naj imajo take pravice kot jo imajo Nemci, ker smo vši enaki, nihče ne more nam okrehati, da je Slovenc manj vreden kot Nemec. Samo tedaj, kadar je treba kri prelivati, so po Slovenci ti prvi, ki padajo na oltarju strašnega avstrijskega moloha, ki ima tak namen, da pobije in uniči najprvo Slovane. Nemci pa pridrži v varnih kotih. Srce me bo, kolikor vidim, koliko trpi naš slovenski rod v tej vojni. Zato pa delajmo v svoji slovenski zavesti, da se enkrat te razmere spremeni in bodo močno tudi mi častno živel, med drugimi narodi ter bodemo spostovani radi lastne zavednosti in značaja. Josip Štrukelj.

Barberton, O. Prosim vas da popravite nekaj vrstic v mojem zadnjem dopisu. Pomoč je bila, ko je bilo pisano v dopisu, da sem jas konzulu izročil denar, kar ga je ranjki zapustil. Jaz sem konzulu samo sporočil, kaj je ranjki zapustil, ker denar sem rabil za stroške pri pogrebu in za druge stvari. Konzulu nisem dal nč denarja. Druga pomota je pri imenih na državljanški papir. Napisano je bilo, da je dobila papir "Marija Koren" glasiti pa bi se moral "Matija Koren". Hvala vam za popravite, sem udani. Fr. Kramer.

So. Chicago, Ill. Cenjeno uredništvo. Delavški položaj v tem predmetstvu Chicago je skoraj za polovico oslabel. Tu kažnina velika jeklarna "Illinois Steel Co." je imela v poprejnih časih kakih 10.000 delavcev zaposlenih, toda število se je skrčilo za več kot polovico. Kako velik je razloček, ko smo prej hodili na delo v gostil vrstah, sedaj pa gremo tam eden, tam eden.

Cenjeni urednik, dolgo časa sem se že pripravljal, da naročim vaš list, in pri mojem prijatelju sem zopet čital nekaj stekilk, in vsebinu mi je tako ujajala, da sem list naročil. Moji prijatelji in tudi jaz pravim, da Am. Sl. je prekorčil svoje meje, razsodnim Slovenscem več za rabo, in list, ki je proti slovenskemu narodu, bi moral zginiti s slovenskega površja. Dolgo, dolgo vrsto let opazujem zgodovino Am. Sl. in prisel sem do preprinčanja, da se ene mirne noči ni spal, vedno je v prepričil z drugimi slovenskimi listi. Zdi se mi, da bi bil gospodar dva konja, katera vpreže v voz. En konj vleče dobro in hoče vleti na pregi, drugi pa rita in brca ter vleče nazaj, tako da voz nikam ne pride. In takih živalih se navadno ne more prodati dobrim gospodarjem, samo čigani kupujejo take živali. In tako je tudi z Am. Sl. svoj časopis bi kvetjcem mogel prodajati ciganom.

Slovence v So. Chicagi lahko vsakdo pojavlja glede njih razsodnosti, le trojica se je na

ila, ki se je zatekla v Am. Sl. in osramotila našo naselbino. Podobni se nam zdijo ljudem, ki so slepi v strasti in drvijo v zid, ter se šele tedaj zdramimo kadar jim zraste silni rog na glavi in cutijo neprijete bolečine.

Bolj koristnega in bolj poštenega berila kot ga imamo v Cl. Am. ali G. N. za slovenski narod, ne morete dobiti, zato pa mislim, da dopisniki v Am. Sl. ali pa znajo razsodno citati ali pa so naravnost podkupljeni izdajalci naroda. Ti dopisniki očitajo Cl. Am. in drugim narodnim listom, da so srbski listi. Dobro, Turčija je avstrijska zaveznica, Turčija pomaga Avstriji, Avstrija pa Turčiji, in zato je Am. Sl. piše za Turčijo, torej je Am. Sl. turški list, in s tem imenom ga tudi imenujemo vsi.

Cenjeni urednik in čitalci Cl. Am. le tako naprej, nas je velika množina, ne ozirajte se na žabe, ki se napihljejo. Slovenci se jih bodejo zlahka odresi. Srčen pozdrav vsem čitateljem, listu pa želim mnogo uspeha.

Aurora, Ill. Cenjeno uredništvo. Posiljam vam nadaljnjo naročino. Tu v Aurora je sedaj kot v paradižu, zima je korna, brez snega, delamo vsak dan, posebno v rovih. Kar se tiče nas starejših delavcev, delamo vsi, toda jih je tudi veliko brez dela v mestu, ker novi delavci ne dobijo dela, največ je brez dela Rumuncov, zato ne svetujem sem hoditi za delom. S pozdravom Naročnik,

Bukovina zopet ruska.

Petrograd, 7. marca. Avstrije v Bukovini se na celi črti umikajo, in Rusi so jim takoj a petami. Rusi so ponovno osvojili glavno mesto Černovice, in da bi se Avstrije branili. Silni sneženi zameti v Karpatih so za nekaj časa ustavili nadaljnje boje. Avstrijske čete v Karpatih silno trpijo, ker je mnogo izmed njih brez živil, niti radi velikih snežnih zametov, je četam pretrgana pot do municipijskih in hraničnih zalog.

Srbij v Albaniji.

Iz Berolinja se poroča, da nameravajo Srbij napasti Albanijo in priti do Jadranskega morja. Srbi so že na več krajin prekoračili mejo. Italijanska vlada je prepovedala vsak izvoz kostanjev in orehov v Nemčijo ali v Avstrijo.

Premogarji jedo čevlje.

Hinton, W. Va., 7. marca. Danes so prinesli iz tukajšnega premogovnika 11. trupel premogarjev, ki so bili zasuti pri zadnji nesreči. Vsega skupaj so dobili dosedaj 98 mrtvih premogarjev iz tame. Sodijo, da jih mora biti še najmanj 20 v premogovniku. Včeraj so rešili iz tame 47 mož, ki so bili pod zemljo neprestano štirinajst in noč. Premogarji, ki so bili rešeni, so se izjavili, da so uživali skorjo od kolov v jami da so pričeli jesti usnje od svojih čevljev.

Rojak v Lorainu!

Kdo hoče plačati naročino za list "Clevelandsko Ameriko" lahko to storiti v gostilni pri Frank Justin, 1704 E. 28th St.

Tukaj je Frank Justin ml. upravil prehrani naročino.

Iz Barbertona.

Storklja se je oglasila pri družini John Janković in prinesla s seboj lepo hčerko. Častitamo.

Društva in trgovci pozor!

Zopet smo založili večje število slovenskih rezinovnih knjižic. Rezinne knjižice so tako narejene, da jih društva in trgovci lahko v vsakem mestu zjednjenih držav rabijo. Reziti so tiskani na finem, belem papirju in vezani skupaj 75 v eni knjižici. Vsako društvo bi moral imeti take rezite za razna placila. Cena eni knjižici je 15 centov, po pošti 22c. Ker znaš sama poštinska 7 centov.

Kdo ima hišo ali lot napredaj, naj poskuši z ogledom v našem listu. Izselju se bo oglasi.

FINO VINO

vedno dobitje pri Jos. Kočelu. Belo, noga in concord vino. Posebno ženskam je moje vrino znano. Po starci navadi Jos. Kočely, 4734 Hamilton ave. (28-15)

ALI VI

ALI VAŠI PRIJATELJI TRPUJO NA

SLABI KRVI

Sloveni zdravilni poročaj

138 slučajev zdravljivih

131 slučajev ozdravljivih.

S pomočjo Oxyolina in serumu. Pridite v naš urad in vam bomo pokazali ta poročila in druga, ki vas prepričajo.

Dr. L. E. SIEGELSTEIN,

308 PERMANENT BLDG.

746 EUCLID AVE.

POZOR!

Znani rojak J. Zakraješ priporoča svojo novo urejeno, vsem potreben ustregajočo grocerijo, kjer dobiti vse jestivne po nizkih cenah in sveže.

Prevažam vsakostne stvari, kadar se selite, ali kadar potrebujete dobrega grocerista se oglašite na 6422 St. Clair Ave. Prva vrata od B. Leustig. Cuy. Tel. Princeton 2986 K. (20)

Ameriške Slovenke.

KAJ MORA ZNATI VSAKO DEKLE IN ŽENA?

Isola je knjiga velezanimive vsebine:

Kažpot am. Slovenkam

Podnik za odrastila dekleta in žene. Priredila po raznih virih Zora Vitočmir. Dolgo čas smo pogrešali Slovenc ališne knjige, katera bi razmrivala vprašanja tikajoča si ameriških Slovencov ter kazala pot do samozvesti in višjega moralnega naznajnega in posposovala zakonsko mrečo in blagostanje. Knjiga je zelo interesanta in obsegajoča cez 100 strani ter je primerno vezana.

Cena \$1.00

POUČNA BIBLIOTEKA

P. O. Box 308 Milwaukee, Wis.

Bell East 2377 W. Cuy. Central 6678 R. — Plin in Kisik. Uradne ure od 9-12. in od 1-5. Pondeljek, četrtek in soboto zvečer od 6-8.

Dr. F. L. KENNEDY,

zobozdravnik.

Dretje zob brez bolečin. Delo garantirano. Govori se slovensko in nemško. 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. Cleveland, Ohio. (23-46)

IZURJENI ZOBODRAVNIK.

Dr. A. A. Kalbfleisch,

6426 St. Clair Ave.

Govori se slovensko in hrvatsko.

Točna postrežba. Ženske

strežnice. Edini zobozdravnik

ki urad v mestu, kjer se govori

slovensko in hrvatsko.

Uradne ure:

Od 9:00 do 11:30 dop.

Od 1:30 do 5:00 pop.

Od 6:00 do 8:00 zvečer.

Telefon urada:

East 408 J.

Telefon stanovanja:

Eddy 1856 M.

Frank Bricej, 6026 St. Clair ave.

Expressman.

Materina Žrtev.

Roman iz časa francoske revolucije.

Francoski spisal:
Victor Hugo.

Za CL. Am. predstavlja
L. J. P.

Neki kmet sune druzega pod
pazduho in vpraša:

"Kaj je to smrtna kazen?"

Sosed pa odvrne: "Ne vem."

Javni glasnik pa nadaljuje:

"S smrtno kaznijo so označeni: Lantenac, ropar."

"To je naš grajsčak," mrma neki kmet.

In to mrimanje se razširi med celo množico. "Naš grajsčak je."

Glasnik pa nadaljuje:

"Lantenac ci-devant markiz, brigand."

"Imanus, brigand."

"Grand Francouer, brigand."

Množica pa mrmra:

"To je duhoven."

"Da, gospod opat Turmeau!"

Glasnik pa nadaljuje s kričanjem:

"Houard, brigand, Monsieur Quelen, brigand, Panier, brigand, Jamois, brigand, Hosnard brigand, Moulard, brigand, Tabourze, brigand."

In tako je šlo dalje. Ko so bila imena gotovo, zapojo boben, glasnik pa bera naprej:

"Gorej imenovani, kjerkoli se dobijo, bodejo takoj usmrčeni, ko se dožene njih osebnost."

Med ljudstvom nastane nemirno gibanje.

Glasnik pa pristavi:

"Kdorkoli jih vzame pod streho, ali jim pomaga pobegniti, bo peljan pred vojno sodišče in obsojen na smrt. Podpisani —

Mučen molk se poloti množice.

"Podpisani: Delegat odbora za javno blagostanje, Cimourdain."

"Duhoven," reče neki kmet.

"Bivši župnik v Parigne,"

reče drugi.

Zupan pa, ki je stal na balonu vaške hiše, se odkrije in zakliče:

"Zivela republika!"

Bohinjan pa naznanja, da glasnik še ni gotov. In res naredi znamenje s svojo roko.

"Pozor!" reče: "še stiri vrstice vladnega povelja se morajo prebrati. Podpisane so od poveljnika raziskovalnega oddelka vladnih čet, Gauvaina.

"Cujte!" kličejo kmetje.

Frank glasnik zame brati:

"Pod smrto —"

Vsi so umolknili.

"Je prepovedano, pomagati gori imenovanim rebelom, ki so ob tem času zapeti in oblegani v gradu La Tourgue."

"He!" zakliče neki glas.

Bil je ženski glas. Bil je glas matere.

Tretje poglavje.

Šepitanje kmetov.

Michelle Flechard se je nahala v sredi množice. Slišala ni druzega kot besedo La Tourgue. Takoj je pozorno dvignila glavo.

"He!" ponavljaja, "La Tourgue?"

Ljudje jo pričnejo gledati. Zgledala je kot bi ne bila pravi pameti. Bila je vsa v cunjah. Nekateri glasovi prično šepetati:

"Zgleda kot brigand."

Neka kmetica, ki nosi s seboj nekaj kosov ovsenjaka, se ji približa in reče:

"Drži jezik za zobmi!"

Michelle Flechard pa začudeeno pogleda kmetico. Nikakor ni mogla razumeti, kaj vse to pomeni. Ime La Tourgue je šlo mimo njenih očij kot blisk, naenkrat pa je postalo zopet vse temno. Ali nima pravice, da vpraša? Kaj pomeni vse to, in zakaj jo ljudje tako gledajo?

Medtem je boken zadnjic zapel, veliki plakat so nabili na desko pred vaškim uradnim poslopjem, glasnik se je oddalil v drugo vas, množica pa se je pričela razhajati.

Gruča ljudi obstane pred plakatom. Michelle Flechard se jim pridruži.

Razgovarjali so se o imenih onih mož, ki so bili izdani smrtri. Neki starci kmeti vzklikne med to množico:

"Nocci, kaj gledate ta imena, če dobijo Lantenaca, dobijo vse."

"Toda dosedaj ga še niso dobili," odvrne neki mladič.

Starec pa odvrne: "Ce dobijo Lantenaca, dobijo dušo. Če je Lantenac mrtev, je Vendija ubita."

"Kdo je ta Lantenac?" vpraša neki državljan.

"Grand Francouer, brigand."

"Množica pa mrmra:

"To je duhoven."

"Da, gospod opat Turmeau!"

Glasnik pa nadaljuje s kričanjem:

"Houard, brigand, Monsieur Quelen, brigand, Panier, brigand, Jamois, brigand, Hosnard brigand, Moulard, brigand, Tabourze, brigand."

In tako je šlo dalje. Ko so bila imena gotovo, zapojo boben, glasnik pa bera naprej:

"Gorej imenovani, kjerkoli se dobijo, bodejo takoj usmrčeni, ko se dožene njih osebnost."

Med ljudstvom nastane nemirno gibanje.

Glasnik pa pristavi:

"Kdorkoli jih vzame pod streho, ali jim pomaga pobegniti, bo peljan pred vojno sodišče in obsojen na smrt. Podpisani —

Mučen molk se poloti množice.

"Podpisani: Delegat odbora za javno blagostanje, Cimourdain."

"Duhoven," reče neki kmet.

"Bivši župnik v Parigne,"

reče drugi.

Zupan pa, ki je stal na balonu vaške hiše, se odkrije in zakliče:

"Zivela republika!"

Bohinjan pa naznanja, da glasnik še ni gotov. In res naredi znamenje s svojo roko.

"Pozor!" reče: "še stiri vrstice vladnega povelja se morajo prebrati. Podpisane so od poveljnika raziskovalnega oddelka vladnih čet, Gauvaina.

"Cujte!" kličejo kmetje.

Frank glasnik zame brati:

"Pod smrto —"

Vsi so umolknili.

"Je prepovedano, pomagati gori imenovanim rebelom, ki so ob tem času zapeti in oblegani v gradu La Tourgue."

"He!" zakliče neki glas.

Bil je ženski glas. Bil je glas matere.

Razgovarjali so se o imenih onih mož, ki so bili izdani smrtri. Neki starci kmeti vzklikne med to množico:

"Nocci, kaj gledate ta imena, če dobijo Lantenaca, dobijo vse."

"Toda dosedaj ga še niso dobili," odvrne neki mladič.

Starec pa odvrne: "Ce dobijo Lantenaca, dobijo dušo. Če je Lantenac mrtev, je Vendija ubita."

"Kdo je ta Lantenac?" vpraša neki državljan.

"Grand Francouer, brigand."

"Množica pa mrmra:

"To je duhoven."

"Da, gospod opat Turmeau!"

Glasnik pa nadaljuje s kričanjem:

"Houard, brigand, Monsieur Quelen, brigand, Panier, brigand, Jamois, brigand, Hosnard brigand, Moulard, brigand, Tabourze, brigand."

In tako je šlo dalje. Ko so bila imena gotovo, zapojo boben, glasnik pa bera naprej:

"Gorej imenovani, kjerkoli se dobijo, bodejo takoj usmrčeni, ko se dožene njih osebnost."

Med ljudstvom nastane nemirno gibanje.

Glasnik pa pristavi:

"Kdorkoli jih vzame pod streho, ali jim pomaga pobegniti, bo peljan pred vojno sodišče in obsojen na smrt. Podpisani —

Mučen molk se poloti množice.

"Podpisani: Delegat odbora za javno blagostanje, Cimourdain."

"Duhoven," reče neki kmet.

"Bivši župnik v Parigne,"

reče drugi.

Zupan pa, ki je stal na balonu vaške hiše, se odkrije in zakliče:

"Zivela republika!"

Bohinjan pa naznanja, da glasnik še ni gotov. In res naredi znamenje s svojo roko.

"Pozor!" reče: "še stiri vrstice vladnega povelja se morajo prebrati. Podpisane so od poveljnika raziskovalnega oddelka vladnih čet, Gauvaina.

"Cujte!" kličejo kmetje.

Frank glasnik zame brati:

"Pod smrto —"

Vsi so umolknili.

"Je prepovedano, pomagati gori imenovanim rebelom, ki so ob tem času zapeti in oblegani v gradu La Tourgue."

"He!" zakliče neki glas.

Bil je ženski glas. Bil je glas matere.

Razgovarjali so se o imenih onih mož, ki so bili izdani smrtri. Neki starci kmeti vzklikne med to množico:

"Nocci, kaj gledate ta imena, če dobijo Lantenaca, dobijo vse."

"Toda dosedaj ga še niso dobili," odvrne neki mladič.

Starec pa odvrne: "Ce dobijo Lantenaca, dobijo dušo. Če je Lantenac mrtev, je Vendija ubita."

"Kdo je ta Lantenac?" vpraša neki državljan.

"Grand Francouer, brigand."

"Množica pa mrmra:

"To je duhoven."

"Da, gospod opat Turmeau!"

Glasnik pa nadaljuje s kričanjem:

"Houard, brigand, Monsieur Quelen, brigand, Panier, brigand, Jamois, brigand, Hosnard brigand, Moulard, brigand, Tabourze, brigand."

In tako je šlo dalje. Ko so bila imena gotovo, zapojo boben, glasnik pa bera naprej:

"Gorej imenovani, kjerkoli se dobijo, bodejo takoj usmrčeni, ko se dožene njih osebnost."

Med ljudstvom nastane nemirno gibanje.

Glasnik pa pristavi:

"Kdorkoli jih vzame pod streho, ali jim pomaga pobegniti, bo peljan pred vojno sodišče in obsojen na smrt. Podpisani —

Mučen molk se poloti množice.

"Podpisani: Delegat odbora za javno blagostanje, Cimourdain."

"Duhoven," reče neki kmet.

"Bivši župnik v Parigne,"

reče drugi.

Zupan pa, ki je stal na balonu vaške hiše, se odkrije in zakliče:

"Zivela republika!"

Bohinjan pa naznanja, da glasnik še ni gotov. In res naredi znamenje s svojo roko.

"Pozor!" reče: "še stiri vrstice vladnega povelja se morajo prebrati. Podpisane so od poveljnika raziskovalnega oddelka vladnih čet, Gauvaina.

"Cujte!" kličejo kmetje.

Frank glasnik zame brati:

"Pod smrto —"

Vsi so umolknili.

"Je prepovedano, pomagati gori imenovanim rebelom, ki so ob tem času zapeti in oblegani v gradu La Tourgue."

"He!" zakliče neki glas.

Bil je ženski glas. Bil je glas matere.